

**QORTI TAL-MAGISTRATI (GĦAWDEX)
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI
SEZZJONI ĠENERALI**

MAGISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.

Illum it-Tlieta, 7 ta' Novembru 2017

Rikors Ġuramentat Numru: 143/2006 PC

John u Salvina konjuġi Vella

vs

Carmel u Mary Ann Camilleri

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Ġuramentat li permezz tiegħu l-atturi, wara li ppremettew:

Illi huwa personalment wettaq xogħol konsistenti f'xogħol ta' kostruzzjoni fil-fond bin-numru sitta (6), Triq San Leonardu, limiti Xewkija, Għawdex liema fond jappartjeni lill-konvenuti;

Illi x-xogħol kollu li sar twettaq fuq struzzjonijiet ta' l-atturi nfushom li b'mod regolari kienu jissorveljaw l-istess xogħolijiet;

Illi in oltre, minkejja li ġia thallsu xi ammonti akkont, għad baqa' bilanċ ta' ħamest elef sitt mija u tmintax-il lira Maltin (Lm5,618) liema ammont ġie debitament notifikat lill-mittenti diversi drabi u b'diversi modi;

Illi minkejja diversi tentattivi, l-konvenuti dejjem baqgħu inadempjenti;

Talbu lill-konvenuti jgħidu għaliex m'għandhiex din il-Qorti:

1. Tiddikjara illi l-konvenuti huma debituri versu l-atturi fl-ammont ta' ħamest elef sitt mija u tmintax-il lira Maltin (Lm5,618) kif ukoll l-interessi legali mid-data tat-tlestija tax-xogħolijiet sad-data ta' l-effett pagament;

2. Tikkundanna lill-istess konvenuti sabiex ihallsu lill-atturi l-istess ammont flimkien ma' l-interessi legali mid-data tat-tlestija tax-xogħolijiet sad-data ta' l-effett pagament;

Bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-ittra uffiċċjali ta' Lulju 2006 kollha kontra l-konvenuti li jibqgħu minn issa stess imħarrka għas-subizzjoni.

Għaldaqstant qegħda ssir din il-kawża.

Rat ir-Risposta Ġuramentata tal-konvenuti li permezz tagħha eċċepew:

1. Illi t-talbiet tar-rikorrenti John u Salvina konjuġi Vella huma nfondati fid-dritt u fil-fatt u dan stante illi l-ammont pretiż minnhom mhux dovut fl-intier tiegħu. Dan stante illi l-konjuġi Vella fil-kont tagħhom żiedu numru ta' granet tax-xogħol li fil-fatt ma nhadmux, żiedu l-prezz tal-għodda li ntużaw li kienu nkluzi fl-ammont miftiehem originarjament, żiedu l-VAT fuq l-ammont meta dan kien diġa nkluz fil-prezz miftiehem u ġew mitluba jhallsu materjal li fil-fatt ma ntużax;
2. Illi l-intimati konjuġi Camilleri ma għandhom ibatu l-ebda spejjes ta' dan ir-rikors stante illi huma offrew l-ammont dovut minnhom kemm-il darba iżda kienu r-rikorrenti konjuġi Vella li rrifjutaw li jthallsu l-ammont li fil-verita kien dovut.
3. Salvi eċċezzjonijiet oħra fid-dritt u fil-fatt.

Rat id-digriet tagħha tas-26 ta' Frar 2009 li bih innominat lill-A.I.C. Anna Maria Attard Montalto bl-inkarigu illi tara t-tip u l-valur tal-materjal li ntuża fix-xogħol li ġie esegwit mill-attur, u kemm kien jirrikjedi granet ta' xogħol sabiex isir ix-xogħol in kwistjoni.

Rat in-Nota tal-istess perit tat-13 ta' Mejju 2009, fejn talbet li tiġi eżonerata minn dan l-inkarigu għar-raġunijiet indikati f'din in-Nota.

Rat id-digriet tagħha tat-12 ta' Mejju 2009 fejn ġie nominat l-A.I.C. Alan Saliba in sostituzzjoni tal-perit Attard Montalto.

Rat ir-relazzjoni tal-perit Saliba tat-12 ta' Ottubru 2010, minnu debitament maħlufa fit-2 ta' Ottubru 2012.

Rat ir-relazzjoni addizzjonali tal-perit Saliba ppresentata fis-27 ta' Mejju 2011 u minnu maħlufa fil-11 ta' Novembru 2011.

Rat id-digriet tagħha tad-9 ta' Marzu 2012, fejn fuq talba tal-kontendenti hatret bħala periti addizzjonali lill-A.I.C. Valerio Schembri, lill-A.I.C Alex Bigeni u lill-A.I.C. Shawn Micallef.

Rat ir-relazzjoni tal-periti addizzjonali ppresentata fil-21 ta' April 2014 u mahlufa mill-A.I.C. Schembri fil-11 ta' April 2017, mill-A.I.C. Bigeni fit-3 ta' Ottubru 2016 u mill-A.I.C. Micallef fis-6 ta' April 2017.

Rat id-digriet tagħha tat-8 ta' Ġunju 2017 fejn halliet il-kawża għal-lum għas-sentenza.

Rat in-Nota tal-Osservazzjonijiet tal-atturi.

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inklużi d-dokumenti esebiti u l-verbali tax-xhieda mismugħa.

Ikkunsidrat:

Illi permezz ta' din il-kawża l-atturi qed ifittxu mingħand il-konvenuti dak li jgħidu huwa l-bilanc dovut lilhom minn prezz akbar għal xogħol ta' kostruzzjoni li għamel l-attur fil-fond numru 6, Triq San Leonardu, limiti tax-Xewkija, Għawdex, fuq inkarigu tal-istess konvenuti.

Il-konvenuti jikkontendu li l-ammont mitlub mill-atturi m'huwiex kollu dovut għar-raġunijiet segwenti, u cioè' li l-konjuġi Vella:

- (a) fil-kont tagħhom ziedu numru ta' granet ta' xogħol li fil-fatt ma nħadmux;
- (b) ziedu l-prezz tal-għodda li ntużat u li kienet nkluża fl-ammont miftiehem originarjament;
- (c) ziedu t-Taxxa fuq il-Valur Miżjud fuq l-ammont meta dan kien diġa nkluż fil-prezz miftiehem; u
- (d) gew mitluba jħallsu għal materjal li fil-fatt ma ntużax.

L-ewwel perit tekniku, wara li għamel il-konstatazzjonijiet tiegħu, wasal għal dawn il-konkluzjonijiet:

“40. Għalhekk il-bilanc pendenti favur l-atturi huwa ta' tlett elf, erba' mija u sebghin Liri Maltin u tmienja u tmenin centezmi (LM3,470.88) jew tmint elf u erbgħa u tmenin Euro u tmienja u disghin centezmi (€8,084.98) salv il-mertu legali jekk ir-rata miftiehma għandiex tigi kkunsidrata li kienet tinkludi l-VAT dment li ma giex indikat mod iehor fil-ftehim.

F'dan il-każ ghandu jitnaqqas l-ammont ta' seba' mija u sebgha u ghoxrin Liri Maltin u ghoxrin centezmi (LM727.20) jew elf, sitt mija u tlieta u disghin Euro u tnejn u disghin centezmi (€1,693.92) mill-ammont imsemmi.

41. L-INTERESSI LEGALI

42. *Minghajr ma jidhol f'aspetti li huma ta' natura legali, f'dan ir-rigward l-esponent jissottometti biss li jirrizulta illi x-xogholijiet esegwiti mill-attur gew kompletati fit-02 ta' Frar 2006.*¹

Iż-żewġ naħat hassewhom aggravati b'dawn il-konkluzjonijiet u għalhekk talbu l-hatra ta' periti addizzjonali.

Il-periti addizzjonali, wara li eżaminaw ir-rapport tal-ewwel perit, u għamlu wkoll il-konstatazzjonijiet tagħhom, kienu f'posizzjoni jagħmlu s-segventi konkluzjonijiet:

“Mill-fatti kollha li gew a konjizzjoni tagħhom u mill-konstatazzjonijiet li għamlu l-Periti Addizzjonali fuq il-post mertu tal-każ, jidher illi:

1. *Il-versjoni tal-konvenuti li fil-veru fatt saru 183.50 granet ta' xoghol mill-attur u l-haddiema tiegħu hija aktar verosimili mill-allegazzjoni tal-atturi li fil-fatt saru 222.50 granet ta' xoghol.*
2. *Hlas għall-użu ta' l-ghodda ma kienx komprijz fir-rata miftiehma ta' Lm20.00 għal kull jum ta' xoghol. Dan il-blas huwa dovut għal 61 gurnata bir-rata ta' Lm6.00 kulljum għal total ta' cirka Lm431.88 inkluz il-VAT. Barra dan huwa dovut il-blas tal-krejn salv meta ngieb krejn biex jispostja truck f'incident li fih ma kellhomx x'jaqsmu l-konvenuti. Gialadarba issa giet inkluz l-ghodda mbux dovut blas għall-jigger.*
3. *Ir-rata ta' Lm20.00 miftiehma bejn il-partijiet għal kull gurnata xoghol ma kienitx tinkludi l-VAT. Jsegwi li l-ammont totali dovut għal 183.5 gurnata huwa ta' Lm4330.60 inkluz il-VAT.*
4. *Il-kwalita' tal-gebla riskontrata in situ mbix gebla gingliena pero' vicin hafna jew fil-veru fatt gebla tal-qiegh. Ir-rata tal-vjagg għall-gebla tal-qiegh fit-2005/2006 kienet ta' cirka Lm4.50 (eskluz il-VAT) u għaldaqstant il-blas dovut għall-gebla huwa ta' 241 x Lm4.50 u cioe' Lm1279.71.*
5. *L-esponenti jaqblu mal-konkluzjoni li wasal għaliba l-ewwel perit u cioe' illi l-attur ghandu jithallas tas-siment, ramel u żrar, xibka u konkos u lavur. In oltre l-Periti*

¹ Ara rapport tal-perit Alan Saliba a fol. 184 – 201 tal-proċess

Addizzjonali jikkonfermaw il-blas fl-ammonti akkordati mill-abbli kollega AIC Alan Saliba u dan in vista tal-fatt li tali materjal xgur kien mehtieg għall-eżekuzzjoni tax-xogħolijiet mertu tal-kawża u l-ammonti akkordati huma ragonevoli għax-xogħol li sar u fil-kwalitajiet li sar.

6. *L-esponenti ma jaraw xejn hazin f'dak li jirrelata fil-paragrafu 42 tar-Relazzjoni tiegħu l-abbli kollega l-AIC Alan Saliba meta jgħid 'illi jirriżulta illi x-xogħolijiet esegwiti mill-attur gew kompletati fit-02 ta' Frar 2006.'*
7. *L-esponenti jhossu illi a bażi tal-konsiderazzjonijiet tagħhom supra u l-konkluzjonijiet raggunti minnhom għandhom jaggustaw il-bilanc dovut għas-somma ta' Lm3187.24 inkluż il-VAT.”²*

Billi dawn il-konkluzjonijiet peritali huma ta' natura teknika, u kien appuntu għalhekk li l-Qorti nnominat lil dawn il-periti sabiex jassistuha fl-indaġini tagħha dwar min kellu raġun mill-kontendenti, jidrilha li għandha toqgħod fuqhom, ġialadarba l-periti addizzjonali kellkom l-okkazzjoni jerggħu jagħrblu sew il-kwisjonijiet tekniċi kollha nqajjma mill-kontendenti f'din il-kawża, wara li dawn kienu ġia gew eżaminati mill-ewwel perit tekniku. Għalhekk qegħdha taddottahom u tagħmilhom tagħha u konsegwentement taċċetta l-konkluzjoni finali tagħhom li mill-ammont mitlub mill-atturi hija dovuta biss is-somma ta' **Lm3187.24**, pari llum għal **€7403.31ċ**.

Jibqa' biss il-kwistjoni tal-imgħax dovut, u minn meta għandu jibda jiġi kkalolat. M'hemmx dubbju li dan id-dejn huwa wiehed kummerċjali. L-attur esegwixxa x-xogħol mitlub mill-konvenuti bħala parti mix-xogħol tiegħu ta' bennej. L-artikolu 1141(1) tal-Kodiċi Ċivili jistabilixxi li jekk l-obbligazzjoni tkun ta' natura kummerċjali, l-imgħaxijiet għandhom jibdew jgħaddu minn dakinhar li l-obbligazzjoni kellha tiġi esegwita. Il-periti nominati kollha qablu li dawn ix-xogħlijiet tlestew fit-**2 ta' Frar 2006** u għahekk l-imgħaxijiet għandhom jibdew jiddekorru minn dik il-ġurnata., u dan minkejja li l-ammont realment dovut irriżulta inqas minn dak mitlub. Infatti l-Qorti tal-Appell qalet f'dan ir-rigward illi:

“Fuq l-aggravju ta' l-interessi u d-dekorriment tagħhom il-Qorti tinnota li fil-korp ta' l-avviż l-atturi talbu somma determinata u specifika. Jirriżulta li l-atturi nterpellaw gudizzjarjament lill-konvenut għall-blas tagħha in sodisfazzjoni tad-danni pretiżi. Dan jibbasta biex l-ammont reklamat jibda jattira l-interessi (“O'Connor vs Bruno Olivier' a vol.XVI p.1.p84). Il-fatt li l-Qorti rreduċiet l-ammont ma jfissirx li l-interessi ma jibdenx ukoll jgħaddu minn dakinhar tar-riġjam tas-somma, issa ridotta.”³

² Ara relazzjoni tal-periti addizzjonali a fol. 276 - 294 tal-proċess

³ Fogg Insurance Agency Limited noe. vs Paul Tabone: 17.02.2003

Minkejja li fir-Risposta Ġuramentata tagħhom il-konvenuti jgħidu li kienu offrew lill-attur l-ammont li deherilhom li kien realment dovut, ma jirriżultax li dan attwalment sar u li jekk gie rifjutat, ta' l-inqas għamli xi depożitu fil-Qorti ta' dan l-ammont. Għalhekk fuq is-somma ta' €7403.31ċ li giet stabilita bhala li għadha dovuta, għandhom jiddikorru l-imghaxijiet legali b'effett mit-2 ta' Ġunju 2006.

Għal dawn il-motivi tiddecidi l-kawza billi filwaqt illi tilqa' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti safejn sostnew li l-ammont mitlub mhux kollu dovut, tilqa' t-talbiet attrici limitatament billi:

1. Tiddikjara illi l-konvenuti huma debitori versu l-atturi fis-somma ta' Lm3187.24, pari illum għal €7403.31ċ; bl-interessi legali mit-2 ta' Frar 2006; u
2. Tikkundanna lill-istess konvenuti sabiex ihallsu lill-atturi din is-somma bl-imghaxijiet mid-data hawn indikata sad-data tal-pagament effettiv.

L-ispejjeż, fiċ-ċirkostanzi tal-każ għandhom jigu ssoportati kwantu għal żewġ terzi (2/3) mill-konvenuti, u terz (1/3) mill-attur.

(ft) Paul Coppini
Magistrat

(ft) Silvio Xerri
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur

07.11.2017 – Sup143.2006 – John Vella et vs Carmel Camilleri et
1525